



The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ) 2006—2008 Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXVII Aizawl, Friday, 8. 2. 2008, Magha 19, S.E. 1929 Issue No. 6

GOVERNMENT OF MIZORAM PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Orders
Personal Notices and Orders

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A. 32019/2/2001-PW'A' the 8th February, 2008. On recommendation of MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Laldela Sailo, Engineering Grade IV(Civil) to Engineering Grade III(Civil) of PW Cadre in Civil Wing in the scale of pay of Rs. 14,300-400-18,300/-pm plus all other allowances admissible under rules from time to time and post him as Superintending Engineer, PWD, Building Circle with effect from the date of taking over charge.

Pu Laldela Sailo on his promotion to Engineering Grade III shall exercise his option within 1(one) month from the date of joining the post for the purpose of fixation of his pay under FR. 22(c)(a)(1). Option once exercised shall be final.

Liensanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A. 19019/36/94-EDN, the 7th February, 2008. On attaining the age of superannuation the Governor of Mizoram is hereby pleased to release Dr. K. Latchungnunga, Project Officer, SCERT from Government service with effect from 31.1.2008 (A/N).

H. Rothuama,
Under Secretary to the Govt. of Morziam.

No.A.21011/12/2008-PAR(SSW), the 6th February, 2008. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalbiakthanga Sellai, Superintending Engineer, PWD, Mechanical Circle shall function as Joint Secretary (Technical), PWD in the Civil Secretariat in addition to his own duties without any additional financial remuneration with immediate effect and until further orders.

No.A.12026/2/88-HM(SB), the 5th February, 2008. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to extend the service of Col. John Zama, Director, Sainik Welfare & Resettlement for a period of 1 (one) year with effect from 1st March, 2008 to 28th February, 2008.

No.D.32011/1/99-HMP, the 6th February, 2008. In pursuance of the decision of the Council of Ministers in its meeting held on 30th November, 2007 conveyed vide Memo No.J-11012/8/2007-POL. dt. 30.11.2007, the Governor of Mizoram is pleased to enhance the quantum of scale of ex-gratia grant of Rs. 1,00,000/- to Rs. 3,00,000/- as provided under Rule 5 (a) of the "Rules for payment of ex-gratia grants insurgency/terrorist/extremist activities/communal riots and mob violence 1999," with effect from 30th November, 2007.

C.Ropianga,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department

No. A. 22013/3/91-FST, the 7th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transferred and posting of the following Forest Rangers & Deputy Rangers to the place shown against their name with immediate effect and until further orders.

| Sl. No. | Name & Designation | Present Place of posting | New Place of posting | Remarks |
|---------|----------------------|--------------------------|----------------------|----------------------------------|
| 1. | S. Hmingthanga F.R. | Mualthuam | WPO'S' office | |
| 2. | R. Lalneihmawia F/R | WPO'S' office | R.O. Mualthuam | |
| 3. | K.L. Chhantlunga D/R | DFO office, Champhai | R.O, Farkawn | Vice T. Lian-chunguunga retired, |

4. R. Lalngaiha D/R CWLW office Office of ACF
(3WL) Khawzawl

C. Ramhluna,
Secretary to the Government of Mizoram,
Environment & Forests Department,

No. A. 22013/1/95-F. Est(Loose), the 6th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalremliana, Finance & Accounts officer, Industries will work as Finance & Accounts Officer, Geology & Mining Wing, Directorate of Industries in addition to his normal duties and without additional financial benefits with immediate effect and until further orders.

Lalmalsawma,
Finance Secretary,
Government of Mizoram.

No. B. 13016/13/2000-SWD, the 4th February, 2008. The Governor of Mizoram is pleased to enhance the rate of Rs. 100/- p.m to Rs, 250/- p.m for per head for payment of unemployment allowance to Persons with Disabilities with effect from 1st April, 2007.

No. B. 18015/44/07-SWD, the 7th February, 2008. In pursuance of Home Department's Notification No. C. 13014/1-HMJ dated 23.6.2000, the Governor of Mizoram is pleased to declare Dr. Lalnunthara, Centre Director, Aftercare Centre, Sethawn as Chief Probation Officer to function as Member of State Sentence Board in addition to his own duties.

J.C. Ramthanga,
Commission/Serecretary to the Govt. of Mizoram.

No. F. 14011/1/2005-GAD, the 4th February, 2008. Consequent upon the enactment of the Right to Information Act, 2005 and in exercise of the powers conferred under Section 5 (1) of the said Act (No. 22 of 2005) and, in the interest of Public Service, Pu Thlamuana, Additional Deputy Commissioner, Aizawl District, Aizawl is hereby appointed as the State Public information Officer (SPiO) for the office of Deputy Commissioner, Aizawl District, Aizawl

so as to provide information to persons requesting for information under the said Act with immediate effect and until further orders.

J.C. Ramthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No. A. 22015/1/02-HFW, the 4th February, 2008. The Governor of Mizoram is pleased to attach Pu Lalhliri, Assistant Nursing Superintendent who is recently promoted to Nursing Superintendent at Civil Hospital, Saiha to Civil Hospital, Aizawl temporarily with immediate effect and until further order. She will draw her pay and allowances from Civil Hospital, Aizawl with effect from her joining at Civil hospital, Aizawl.

Lalmangaiha Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. B. 14011/5/2005-IND/Vol-I, the 4th February, 2008. In exercise of the powers conferred under section 5(1) of the Right to information Act, 2005 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu, C. Thanchuanga, General Manager, Bamboo Development Agency as State, public Information Officer in respect of Bamboo Development Agency under Industries Deptt. with immediate effect and until further orders.

K. Riachho,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No. A. 46012/11/98-LJE, the 5th February, 2008. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of Section 20 of the Code of Criminal Procedures, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Laldingliana, MCS. A.D.C, Deputy Commissioner's Office, Kolasib as Executive Magistrate within Kolasib District with immediate effect and so long the officer holds the post of A.D.C., Deputy Commissioner's Office, Kolasib unless sooner withdrawn.

No. A. 46012/11/98-LJE, the 3rd February, 2008. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lalnunhlua, MCS, B.D.O, Lawngtlai as Executive Magistrate within Lawngtlai District with immediate effect and so long the officer holds the posts of B.D.O. Lawngtlai unless sooner withdrawn.

No.A. 46012/11/98-LJE, the 7th February, 2008. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of Section 20 of the Code of Criminal Procedures, 1974) the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu. F. Laldingpuia, MCS, A.D.C. Deputy Commissioner's Office, Kolasib as Executive Magistrate within Kolasib District with immediate effect and so long the officer holds the post of A.D.C. Deputy Commissioner's Office, Kolasib unless sooner withdrawn.

No.A. 46012/11/98-LJE, the 5th February, 2008. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of Section 20 of the Code of Criminal Procedures, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu. Lalnunhlua, MCS, B.D.O. Lawngtlai as Executive Magistrate within Lawngtlai District with immediate effect and so long the officer holds the posts of B.D.O. Lawngtlai unless sooner withdrawn.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

O R D E R

No.G. 12017/5/93-EDN, the 4th February, 2008. Pursuant to Para 3 of the Notification No.G.11013/4/2007-FIN(PRU) pt dt. 28.8.2007 issued by the Finance Department, the pay scale, of Principal, Government Higher Secondary School, Mizoram is hereby upgraded from Rs. 10000-325- 15200 per month to Rs. 12090-375-16500 per month with effect from 1.6.2007.

Fixation of pay on the new scale and determination of allowances in respect of each individual case shall be done under the provisions of F.R. 22(I) (a)(2).

Lalthansanga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

NOTIFICATIONS

No. G.12017/5/2007 HTE, the 8th February, 2008. Whereas the Govt. of Mizoram has adopted the UGC Norms for College Teachers, Tutors/Demonstrators, Librarians and Physical Education personnel vide memo. G.12012/1/87-EDN Dt.3/4/

1991. According to this Norms, a minimum service of 8(eight) years plus another 8(eight) years is required for placement to Senior Grade and Selection Grade respectively. In other words, a total of not less than 16 years is required for placement to Selection Grade.

And whereas the UGC has revised the Norms in 1998 and as per the new Norms, a minimum service of 6(six) years and 5(five) years is prescribed for placement to Senior Grade and Selection Grade respectively and according to the revised norms, a total service of 11 years is required for placement to Selection Grade.

And whereas the UGC, anticipating the hardship that may arise due to the change in the number of years of residency, has allowed placement to the next higher grade after adjusting the total number of years. (vide para 7.8.0)

Now, therefore, the Govt. of Mizoram has decided that, those Lecturers who were placed to Lecturer (Senior scale) after completion of 8 years service, are eligible for placement to Lecturer (Selection Grade) on completion of 11 eleven years, without necessarily completing 5 (five) years as Lecturer (Senior scale). However, the date of effect of placement to Lecturer (Selection Grade), even after adjustment of years, can not go beyond 27.7.1998 as this is the date of effect for Career Advancement Scheme.

No. B. 16013/2/90-EDC, the 8th February, 2008. Whereas Pu V.T. Zuala, Principal Govt. Serchhip College has deputed to J. Buana College, Lunglei as Principal.

And whereas, J. Buana College Lunglei has, been Provincialised by the Govt. of Mizoram w.e.f. 11.10.2007.

Now therefore, the Governor of Mizoram is pleased to cancel the term of deputation of Pu V.T. Zuala, Govt. Serchhip College to J. Buana College Lunglei with immediate effect. And consequently, he is allowed to continue to take charge as Principal, J. Buana College, Lunglei until further order.

Lalbiakmawia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 14017/51/02-LAD/VC, the 6th February, 2008. Samtlang Village Council te chu Elected member 3(pathum) niin an Village Council member zinga mi Pu Hillary Zohmangaiha chuan Village Council member a nihna atangin banna a thehlut tawh a. Hetih rual hian Village Council member leh Vice President ni bawk Pu Sangzuala chu vanduai thlak takin Dt. 25/11/2007 khan a lo boral leh bawk si a.

Chutichuan, Samtlang Village Council member 3(pathum) ah 1(pakhat) chauh a nih tak avangin Mizoram Governor chuan khawtlang rorelna kengkawh zel chi ah a ruat loh avangin Lushai Hills District (Village Councils) Act 1953 Section 25(1) na hmangin he hriattirna a chhuah ni atang hian a thiat (dissolve) ta a ni.

Samtlang Village Council charge la tur hian D.L.A.O, Aizawl in CA rintlak a ruat nghal tur a ni.

K. Riachho,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

OFFICE MEMORANDUM

Subject : RECRUITMENT OF STAFF THROUGH EMPLOYMENT EXCHANGES.

No.A. 120319/1/90-L&E, the 7th February, 2008. Attention of all Departments under the Govt. of Mizoram is invited to the Labour & Employment Department Office Memorandum No. B. 12021/1/2006-L&E, dt. 20.9.2006 which inter-alia, provides that ~~all vacancies~~, irrespective of the nature and duration arising under the State Govt. ~~Offices/Establishment including~~ ~~Quasi-Govt. Institutions~~ and local bodies other than those vacancies to be filled through either promotion or on the result of examination or interview held by statutory body like UPSC or MPSC, are to be notified and filled through the Employment Exchanges alone. Other sources of recruitment can be resorted to only if the Employment Exchange concerned issues a Non-availability Certificate.

2. The Employment Exchange procedure came under the judicial scrutiny of the Supreme Court in the matter of Excise Superintendent, Andhra Pradesh VS-K.B.N. Visweshwara Rao & Ors (1996 (b) SCALE 676). The Supreme Court, inter-alia, directed as follows :-

"It should be mandatory for the requisitioning authority establishment to intimate the employment exchange and employment exchange should sponsor the names of the candidates to the requisitioning Departments for selection strictly according to seniority and reservation, as per requisition. In addition, the appropriate Department or undertaking or establishment, should call for the names by publication in the newspaper having wider circulation and also display in their office notice boards or announce on radio, television and employment news bulletins and then consider the case of all the candidates who have applied".

3. Accordingly, it was clarified by the Govt. of India, Ministry of Personal P.O. & Pensions, Department of Personal & Training, vide their O.M. No. 14024/2/96-Estt. (D) Dt. 18-5-1998 that in addition to notifying the vacancies to the Employment Exchanges, the requisitioning authority/establishment

may keeping in view administrative/budgetary convenience, arrange for the publication of the recruitment notice in the 'Employment News' published by the Publication Division of the Ministry of Information and Broadcasting, Govt. of India and then consider, also the cases of all the candidates who have applied. In addition to above, such recruitment notices should be displayed on the office notice boards also for wider publicity.

4. It is now clarified in the interest of the people that the instruction on recruitment procedure issued by the Govt. of India as mentioned above will apply to such categories of vacancies excluding those filled through MPSC.

5. All Departments are therefore, once again requested to strictly adhere the aforesaid instructions and also to bring these instructions to the notice of their subordinate office for information and compliance.

Yogaraja,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Labour & Employment Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No. B. 14016/134/07-RFS, the 11th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Sena Bamboo Society having office at Upper Republic, Aizawl has been registered on 7.2.2008 under Registration No. MSR-159.

No. B. 14016/135/07-RFS, the 11th February, 2008. It is hereby notified general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Pandsons Bamboo Society having office at Vaivakawn, Aizawl has been registered on 7.2.2008 under Registration No. MSR-158.

No. B. 14016/142/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Sialhawk has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-148.

No. B. 14016/143/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Rabung has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-147.

No. B. 14016/20/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Sialsuk has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-149.

No. B. 14016/144/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at N.E. Khawdungsei has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-155.

No. B. 14016/140/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Chhualung has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-144.

No. B. 14016/145/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at been Khawhai has registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-150.

No. B. 14016/133/07-RFS, the 6th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the L.Z. Bam-

boo Processing Society having office at Ramhlun North, Aizawl has been registered on 28.1.2008 and numbered as MSR-143.

No. B. 14016/151/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Bungzung has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-145.

No. B. 14016/24/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Kanghmun has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-156.

No. B. 14016/138/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Borapansury, Lawngtlai District has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-153.

No. B. 14016/139/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Chakkhang, Saiha District has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-152.

No. B. 14016/124/07-RFS, the 7th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Mizoram Producer's Guild (MPG) having office at Khatla, Aizawl has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-157.

No. B. 14016/64/07-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Bualpui NG has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-154.

No. B. 14016/137/07-RFS, the 7th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Cherhmun, Lunglei District has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-154.

No. B. 14016/2107-RFS, the 8th February, 2008. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Albawk has been registered on 6.2.2008 and numbered as MSR-146.

Esther Lalruatkimi,
Registrar, Firms & Societies,
Mizoram, Aizawl.

No. H. 14011/3/2007-DCA(C), the 11th February, 2008. Whereas in view of the provisions contained in sub-paragraph (1) and (6A) of Paragraph 2 of the Six Schedule to the Constitution read with sub-rule (1) of Rule 9 of the Chakma Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business etc.) Rules, 2002, as amended from time to time, the term of the existing Chakma Autonomous District Council is to expire on 20th February, 2008;

Whereas sub-rule (1) of Rule 142 of the said Rules provides that a general election shall be held for the Constitution of the District Council, on the expiry of the duration of the existing District Council;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of 142 the Chakma Autonomous District Council (CCB etc.) Rules 2002, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to call upon every constituency in the said Autonomous District to elect a member to the said District Council in accordance with the said Rules, on the 5th March, 2008, between 7:00 A.M. to 4:00 P.M.

The model code of conduct shall be operative from the date of this notification, i.e. 11th February, 2008.

No. H. 14011/3/2007-DCA(C), the 6th February, 2008. Whereas under sub-rule (1) of Rule of the Chakma Autonomous District Council (CCB etc.) Rules, 2002 as amended from time to time the term of the existing Chakma Autonomous District Council is due to expire on 20.2.2008.

And whereas a General Election has to be held for the purpose of constituting a new District Council for the said Autonomous District;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-rule 151 of the Chakma Autonomous District Council (CCB etc.) Rules, 2002, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following dates and times in respect of the General Election to Chakma Autonomous District Council, 2008 as given below:-

11/ 2/08
(MONDAY) Publication of Notification u/r. 142 (2) of the Chakma Autonomous District Council (CCB etc.) Rules for General Elections to Chakma Autonomous District Council.

15/02/08
(FRIDAY) Filing of Nomination papers (From 11:00 AM and 03:00 PM)

to
16/02/08
(SATURDAY)
18/02 08
(MONDAY) Scrutiny of Nomination papers (From 10:00 AM onwards)

19/02/08
(TUESDAY) Last date for withdrawal of Nominations upto 3:00 PM, and publication of valid and contesting nominations by the Returning Officer, thereafter.

05/03/08
(WEDNESDAY) Date of Poll (From 7:00 AM to 4:00 PM)

08/03/08
(SATURDAY) Counting of Votes (From 7:00 AM onwards) and Declaration of Result.

10/03/08
(MONDAY) Oath-taking and filing of Nomination for election of Chairman of the New District Council (Upto 03:00 PM.)

11/03/08
(TUESDAY) Election of Chairman and Constitution of New District Council.

By order etc.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
District Council Affairs Department.